

31986R2585

19.8.1986

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 232/5

**IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KEE) Nru 2585/86**  
**tat-12 ta' Awwissu 1986**  
**dwar il-klassifika ta' oġġetti fis-subintestatura 27.10 C I c) tat-Tariffa Doganali Komuni**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 97/69 tas-16 ta' Jannar 1969 dwar miżuri li għandhom jittiehdu għall-applikazzjoni uniformi tan-nomenklatura tat-Tariffa Doganali Komuni <sup>(1)</sup>, kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KEE) Nru 2055/84 <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikoli 3 u 4 tiegħu,

Billi biex tkun żgurata applikazzjoni uniformi tan-nomenklatura tat-Tariffa Doganali Komuni huwa approprjat li jiġu adottati dispożizzjonijiet dwar il-klassifika ta' żejt tal-gass biex jgħaddi minn proċess ta' aċidu sulfuriku li jinvolvi ż-żieda mal-prodott bażiku ta' 98 % ta' aċidu sulfuriku f'ammont ta' 10 litri kull 100 m<sup>3</sup>, i.e. 0,01 % skond il-volum, segwit minn newtralizzazzjoni permezz ta' 20 % idrossidu tas-sodju mahlul fi kwantità ta' 38 litri kull 100 m<sup>3</sup> i.e. 0,038 % skond il-volum, u proċess sussegwenti bil-karbonju attiv permezz ta' perkolazzjoni forzata ppompjata bi pressjoni minn 5 m<sup>3</sup>;

Billi t-Tariffa Doganali Komuni annessa mar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 950/68 <sup>(3)</sup>, kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KEE) Nru 1355/86 <sup>(4)</sup>, tirreferi fis-subintestatura 27.10 C I a) għal żjut tal-gass "biex jgħaddu minn proċess speċifiku", flimkien ma nota f' qiegħ il-paġina li tgħid dan li ġej: "L-annotazzjoni taht din is-subintestatura hija sugġetta għall-kondizzjonijiet li għandhom jiġu stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti" u fis-subintestatura 27.10 C I c) għal żjut tal-gass "għal finijiet oħra"; billi s-subintestaturi msemmija jittiehdu inkonsiderazzjoni għal klassifika taż-żejt tal-gass inkwistjoni;

Billi n-Nota Addizzjonali 5 għall-Kapitolu 27 telenka l-operazzjonijiet li għalihom it-terminu "proċess speċifiku" jista' jitqies li japplika; billi s-subparagrafu (f) ta' dik in-nota jgħid: "il-proċess li jkun jikkonsisti mill-operazzjonijiet kollha li ġejjin: l-ipproċessar bl-aċidu sulfuriku kkonċentrat, bl-anidride ta' l-oleum jew sulfurika; in-newtralizzazzjoni b'aġenti alkalini; it-teħhija tal-kulur u l-purifikazzjoni permezz ta' trab attiv b'mod naturali, trab attiv, faħam tal-kannol jew *bauxite* attivati"; billi bhala konsegwenza l-klassifika taż-żejt tal-gass inkwistjoni kemm fis-subintestatura 27.10 C I a) kif ukoll fis-subintestatura 27.10 C I c) tiddependi fuq jekk il-proċess li jkun sar jistax jitqies bhala "proċess speċifiku" għall-finijiet tan-Nota 5(f) jew le;

Billi, għalkemm in-Nota Addizzjonali 5(f) ma fiha ebda dettalji dwar liema kwantitajiet minimi ta' aċidu sulfuriku u idrossidu tas-sodju għandhom jintużaw fil-proċess, l-istruttura u l-kontenut tal-Kapitolu 27 juru li operazzjoni tista' titqies bhala "proċess speċifiku", i.e. li tintitola eżenzjoni mid-dazju tad-dwana, biss jekk tbiddel b'mod apprezzabbli l-karatteristiċi tal-prodott bażiku;

Billi operazzjoni li fiha tintuża biss, inrelazzjoni mal-prodott bażiku, soluzzjoni ta' 0,01 % skond il-volum ta' aċidu sulfuriku u 0,038 % skond il-volum ta' idrossidu tas-sodju ma tissodisfax il-kondizzjoni msemmija aktar 'il fuq; billi l-operazzjoni li ż-żejt tal-gass inkwistjoni għadda minnha ma tistax għalhekk titqies bhala "proċess speċifiku" għall-finijiet tan-Nota 5(f); billi bhala konsegwenza dan iż-żejt tal-gass għandu jiġi kklassifikat taht is-subintestatura 27.10 C I c);

Billi l-miżuri f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat dwar in-Nomenklatura tat-Tariffa Doganali Komuni,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*L-Artikolu 1*

Żejt tal-gass biex jingħadda mill-proċess ta' aċidu sulfuriku li jinvolvi ż-żieda mal-prodott bażiku ta' 98 % ta' aċidu sulfuriku f'ammont ta' 10 litri kull 100 m<sup>3</sup>, i.e. 0,01 % skond il-volum, segwit minn newtralizzazzjoni b'20 % idrossidu tas-sodju mhal-lat ma' 38 litru kull 100 m<sup>3</sup> i.e. 0,038 % skond il-volum, u proċess sussegwenti b'karbonju attiv b'perkolazzjoni sfurzata ppompjata bi pressa minn 5 m<sup>3</sup> għandu jiġi kklassifikat taht is-subintestatura li ġejja tat-Tariffa Doganali Komuni:

27.10 C Żjut tqal:

I. Żjut tal-gass:

(ċ) għal skopijiet oħra

*L-Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-21 jum ta' wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

<sup>(1)</sup> ĠU L 14, tal-21.1.1969, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 191, tad-19.7.1984, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 172, tat-22.7.1968, p. 1.

<sup>(4)</sup> ĠU L 118, tas-7.5.1986, p. 1.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fit-12 ta' Awissu 1986.

*Għall-Kummissjoni*

Nicolas MOSAR

*Membri tal-Kummissjoni*

---